



Westinghouse

REMOTE CONTROL GROUND STAKE TELECOMMANDE DE PIEU

Customer Service / Service à la Clientèle
1-855-350-6868 • 10AM - 6PM, EST
Monday to Friday / Lundi au Vendredi

MODEL / MODÈLE# GS-606



WARNING

DO NOT SPLICE, REPAIR OR MODIFY. UNPLUG WHEN NOT IN USE. FULLY INSERT PLUG. DO NOT USE DAMAGED REMOTE SETS. INSPECT PERIODICALLY. USE WITHIN THE ELECTRICAL RATING MARKED ON THE REMOTE SET. DO NOT PLUG MORE THAN A TOTAL OF 1875 WATTS INTO THIS REMOTE GROUND STAKE. IF WATTS ARE NOT MARKED ON APPLIANCE, MULTIPLY AMPERE RATING (ON NAMEPLATE) BY 125 TO DETERMINE EQUIVALENT WATTS. ADD DETERMINED WATTS FOR EACH PLUGGED-IN APPLIANCE OR LAMP (SUM OF WATTS ON BULBS) TO FIND TOTAL WATTS BEING USED. OPERATING TEMPERATURE RANGE -30°C (-22°F) TO 45°C (113°F). SUITABLE FOR DAMP LOCATIONS. NOT FOR WATER IMMERSION OR FOR USE WHERE DIRECTLY EXPOSED TO WATER. STORE INDOORS WHEN NOT IN USE.

CHANGES OR MODIFICATIONS NOT EXPRESSLY APPROVED BY THE PARTY RESPONSIBLE FOR COMPLIANCE COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

- ONLY USE THE BATTERIES SPECIFIED AND BE SURE TO MATCH THE + AND - POLARITY MARKINGS.
- DO NOT MIX OLD BATTERIES AND NEW BATTERIES OR STANDARD (CARBON-ZINC) WITH ALKALINE BATTERIES.
- REMOVE EXHAUSTED OR DEAD BATTERIES FROM THE PRODUCT.
- REMOVE BATTERIES IF PRODUCT IS NOT TO BE USED FOR A LONG TIME.
- DO NOT DISPOSE OF BATTERIES IN FIRE. BATTERIES MAY EXPLODE OR LEAK. AS WITH ALL SMALL ITEMS, THESE BATTERIES SHOULD BE KEPT AWAY FROM CHILDREN. IF SWALLOWED, SEEK MEDICAL ATTENTION IMMEDIATELY.

NE PAS RACCORDER, RÉPARER OU MODIFIER. DÉBRANCHER LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ. INSÉREZ ENTIÈREMENT LA PRISE. NE PAS UTILISER DES JEUX À DISTANCE ENDOMMAGÉS. INSPECTER PÉRIODIQUEMENT. UTILISEZ DANS LA PUISSANCE ÉLECTRIQUE INDICUÉE SUR L'ENSEMBLE À DISTANCE. NE PAS BRANCHER PLUS D'UN TOTAL DE 1875 WATTS DANS CE PIQUET DE TERRE À DISTANCE. SI WATTS NE SONT PAS INDICUÉS SUR L'APPAREIL, MULTIPLIEZ AMPÉRAGE (SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE) PAR 125 POUR DÉTERMINER WATTS ÉQUIVALENT. AJOUTER WATTS DÉTERMINÉS POUR CHAQUE APPAREIL OU UNE LAMPE BRANCHÉ-IN (SOMME DES WATTS SUR LES AMPOULES) POUR TROUVER WATTS TOTAUX UTILISÉS. GAMME DE TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT DE -30°C (-22°F) À 45°C (113°F). CONVIENT AUX ENDROITS HUMIDES. PAS POUR IMMERSION DANS L'EAU OU À L'USAGE S'ILS SONT DIRECTEMENT EXPOSÉS À L'EAU. ENTREPOSER À L'INTÉRIEUR LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ.

CHANGEMENTS OU MODIFICATION NON EXPRESSÉMENT APPROUVÉ PAR LA PARTIE RESPONSABLE DE LA CONFORMITÉ PEUT ANNULER L'AUTORISATION DE L'UTILISATEUR À L'APPAREIL.

- UTILISEZ UNIQUEMENT LES PILES SPÉCIFIÉES ET VEILLENZ À FAIRE CORRESPONDRE LE + ET - DE POLARITÉ.
- NE PAS MÉLANGER DES PILES USAGÉES AVEC DES PILES NEUVES OU STANDARD (CARBONE-ZINC) AVEC DES PILES ALCALINES.
- RETIRER LES PILES ÉPUISÉES OU MORTES DU PRODUIT.
- RETIREZ LES PILES SI LE PRODUIT NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ PENDANT UNE LONGUE PÉRIODE.
- NE JETEZ PAS LES BATTERIES AU FEU. LES PILES PEUVENT EXPLOSER OU FUIR. COMME AVEC TOUS LES PETITS ARTICLES, CES BATTERIES DOIVENT ÊTRE TENUS À L'ÉCART DES ENFANTS. EN CAS D'INGESTION, CONSULTER IMMÉDIATEMENT UN MÉDECIN

▲ CAUTION

- A) RISK OF FIRE. NOT FOR PERMANENT INSTALLATION. USE ONLY OUTDOOR EQUIPMENT, CHRISTMAS TREE, OR OTHER SEASONAL DECORATIVE-LIGHTING PRODUCTS HAVING A TOTAL OF 12 AMPERE MAXIMUM. DO NOT INSTALL OR USE THIS PRODUCT FOR MORE THAN 90-DAY PERIOD.
- B) IF USING CHRISTMAS TREE OR DECORATIVE-LIGHTING PRODUCTS THAT ARE NOT MARKED WITH AN AMPERE RATING, CONNECT NO MORE THAN 140 SCREW-BASE LAMPS (C7 OR C9) OR 12 STRING WITH MIDGET (PUSH-IN) LAMPS TO THIS CORD SET.
- C) CORD SETS SHALL BE PLUGGED INTO A GFCI-PROTECTED RECEPTACLE.
- D) IF USING AN OUTDOOR-USE CORD SET FOR AN EXTENDED PERIOD OF TIME (GREATER THAN 90 DAYS) PLEASE CONSIDER HARD WIRING A PERMANENT OUTDOOR-USE RECEPTACLE RATED FOR YEAR-ROUND USE IN THE AREA THAT POWER IS NEEDED. PLEASE CONTACT A LICENSED ELECTRICIAN FOR PROPER INSTALLATION OF PERMANENT WIRING.
- E) AFTER COMPLETION OF INSTALLATION, THE CONNECTOR SHALL BE MAINTAINED A MINIMUM OF 6 INCHES ABOVE THE GROUND.

ATTENTION

A) RISK D'INCENDIE. CE N'EST PAS POUR INSTALLATION PERMANENTE. UTILISER UNIQUEMENT AVEC APPAREILS EXTERIEURS, ARBRES DE NOEL, OU LAMPES DECORATIVES SAISONNIERES DONT LE COURANT TOTAL N'EXCÈDE PAS 12 AMPÈRES. L'INSTALLATION OU L'UTILISATION DE PRODUIT NE DOIT PAS EXCÉDER LA DURÉE DE 90 JOURS.

B) AUX ARBRES DE NOEL OU LAMPES DECORATIVES SANS UNE MARQUE DE RATING AMPERE, NE PAS CONNECTER PLUS DE 140 LAMPS A BASE VIS (C7 OU C9) OU PLUS DE 12 FLIS AVEC LAMPES A BASE MIDGET.

C) CORDON DOIT SE BRANCHER SUR UNE PRISE PROTÉGÉE PAR GFCI.

D) S'IL FAUT UNE DURÉE ÉTENDUE (PLUS LONGTEMPS QUE 90 JOURS) DE L'UTILISATION D'UN CORDON A L'EXTERIEUR, CONSIDÉREZ D'INSTALLER UNE PRISE PERMANENTE OÙ QU'IL A BESOIN DE PUISSANCE. CONTACTEZ UN ELECTRICIEN QUALIFIÉ SUR CABLAGE PERMANENT.

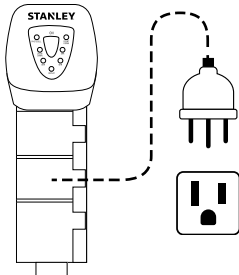
E) APRÈS QUE L'INSTALLATION SOIT COMPLETE, LE CONNECTEUR DOIT SE MAINTIENIR AU MOINS 6 POUCES AU-DESSUS DE LA TERRE.

INSTALLATION & PAIRING / INSTALLATION & PAIRAGE

1

Our Westinghouse remote control units include a unique pairing feature that allows you to control multiple receivers (indoor or outdoor) from the same transmitter.

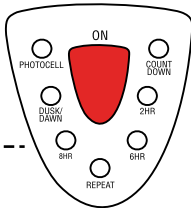
Nos télécommandes Westinghouse comprennent une fonction unique de pairage qui vous permet de contrôler de multiples récepteurs (à l'intérieur et à l'extérieur) avec le même transmetteur.



2

Press and hold the ON button on the receiver for 5 seconds. The LED indicator will begin to flash slowly indicating pairing mode has been activated.

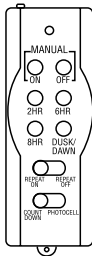
Appuyez sur le bouton de mise en marche du récepteur et gardez-le enfoncé pendant cinq secondes. L'indicateur DEL commencera à clignoter lentement, indiquant que le mode de pairage a été activé.



3

Press the 'ON' button followed by the 'OFF' button on your transmitter to complete the pairing process.

Appuyez sur le bouton de mise en marche (« ON »), puis sur le bouton d'arrêt (« OFF ») de votre transmetteur pour terminer le pairage.

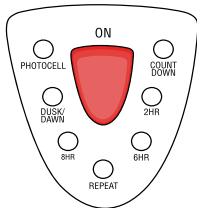


TO REMOVE ALL PAIRED TRANSMITTERS FROM YOUR RECEIVER / POUR ENLEVER TOUS LES TRANSMETTEURS COUPLÉS À VOTRE RÉCEPTEUR

1

Press and hold the power button for 5 seconds. The LED indicator located on the power button will begin to flash slowly.

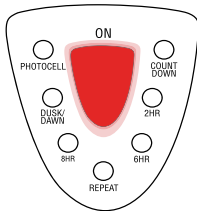
Appuyez sur le bouton de mise en marche et gardez-le enfoncé pendant cinq secondes. L'indicateur DEL sur le bouton de mise en marche commencera à clignoter lentement.



2

While the indicator is flashing, press and hold the power button for an additional 5 seconds. The LED indicator will now begin to flash rapidly.

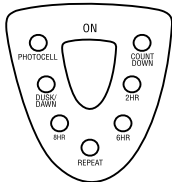
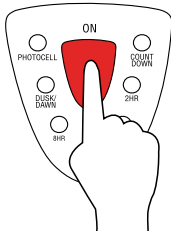
Pendant que l'indicateur clignote, appuyez sur le bouton de mise en marche et gardez-le enfoncé pendant cinq secondes de plus. L'indicateur DEL commencera alors à clignoter rapidement.



3

While the indicator is flashing rapidly, press the power button once to confirm the reset.

Pendant que l'indicateur clignote rapidement, appuyez sur le bouton de mise en marche une autre fois pour confirmer la réinitialisation.



Reset

You can reset your receiver and remove all paired transmitters. (Note: Once this is done you will need to refer to installation and pairing step 1.)

Réinitialisation

Vous pouvez réinitialiser votre récepteur et supprimer tous les transmetteurs qui y sont couplés.

(Remarque : Après avoir exécuté ceci, vous devrez consulter l'étape 1 d'installation et de pairage.)

SPECIFICATIONS

6 grounded outlets

Rated:

125VAC/60Hz/15A/1875W

Resistive

15A/1875W Tungsten

6ft AWG 14/3 SJTW Power Cord

CARACTÉRISTIQUES

6 prises mise à la terre

Calibré à:

125VAC/60Hz/15A/1875W Resistif

15A/1875W Tungstène

6ft AWG 14/3 SJTW Cordon d'Alimentation

INSTALLATION / INSTALLATION

1 Select a location. / Sélectionnez l'endroit.

2 Assemble the ground stake by inserting the cross on top of the stake into the cross receiver on the bottom of the stake extender. Make certain that the notches on the cross legs align. Screw the assembled ground stake into the base of the timer.

Assemblez le piquet de terre en insérant la croix par-dessus le piquet dans le récepteur de la croix dans la partie inférieure de la rallonge du piquet. Assurez-vous que les encoches sur les pieds de la croix sont alignées. Vissez le piquet de terre assemblé dans la base de la minuterie.

3 Insert the assembled timer and ground stake into the ground. Do not insert the ground stake more than 5.5" into the ground. The outlets should be as far from the ground as possible to prevent exposure in case of flooding or snow melt.

4 Plug the timer into a 3-prong GFCI electrical outlet. All outdoor electrical devices should be plugged into a GFCI approved outlet.

Insérez la minuterie assemblée et le piquet de terre dans le sol. N'insérez pas le piquet de terre à plus de 5,5 po de profondeur. Les prises doivent se trouver aussi loin du sol que possible pour prévenir l'exposition en cas d'inondation ou de la fonte de neige.

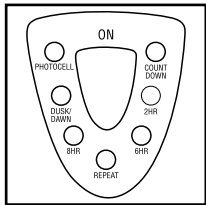
Branchez la minuterie dans une prise avec disjoncteur de fuite de terre à 3 broches. Tous les appareils électriques extérieurs doivent être branchés dans une prise avec disjoncteur de fuite de terre.

OPERATING INSTRUCTIONS / MODE D'OPÉRATION

COUNTDOWN

Make sure the sliding mode switch on the transmitter is in the COUNTDOWN position. Select from the following:

Assurez-vous que le commutateur de mode glissant sur l'émetteur est dans la position de la cellule photoélectrique. Choisissez parmi les options suivantes:



OFF

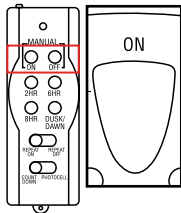
Power will turn OFF instantly. All indicators on the ground stake's front panel will turn OFF

Puissance s'éteint instantanément. Tous les indicateurs sur le panneau avant du piquet de terre s'éteignent.

ON

Power will turn on instantly and stay ON until the device is powered OFF. The [ON] indicator on the ground stake's front panel will illuminate.

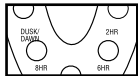
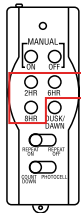
Puissance s'éteint instantanément. Tous les indicateurs sur le panneau avant du piquet de terre s'éteignent.



2HR, 6HR, 8HR:

When pressed, power is ON instantly and will turn OFF after the 2 hour, 6 hour, or 8 hour selected countdown time. The corresponding 2HR, 6HR, 8HR indicators on the ground stake's front panel will illuminate. All indicators will turn OFF after the program is completed.

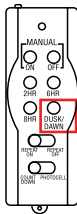
Lorsque vous appuyez, la puissance est instantanément et s'éteint après 2 heure, 6 heures, 8 heures ou le temps du compte à rebours sélectionné. Le 2HR correspondant, 6HR, indicateurs 8HR sur le panneau avant du piquet de terre s'allume. Tous les indicateurs s'éteignent après le programme est terminé.



DUSK/DAWN

When pressed, the unit will power ON at dusk and turn OFF at dawn one time. The Dusk/Dawn indicator on the front panel will illuminate. All indicators will turn off after program is completed.

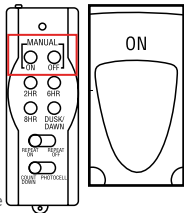
Une fois pressé, l'unité s'allumera au crépuscule et éteindra à l'aube d'un temps. L'indicateur Aurore / Crépuscule sur le panneau avant s'allume. Tous les indicateurs s'éteignent après programme est terminé.



MANUAL CONTROL

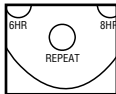
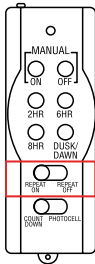
Press the ON button on the transmitter or the POWER button on front panel of the ground stake to override the current ON/OFF program status. If you press the OFF button on the remote or press the POWER button on the ground stake a second time, the unit will revert back to the last programmed setting.

Appuyez sur le bouton ON de l'émetteur ou sur le bouton POWER sur le panneau avant du piquet de terre pour remplacer l'état actuel ON / OFF du programme. Si vous appuyez sur le bouton OFF de la télécommande ou appuyez sur le bouton POWER sur le piquet de terre une seconde fois, l'appareil revient au dernier réglage programmé.



REPEAT

When the sliding switch is in the Repeat On position the unit will repeat the last 2HR, 6HR, 8HR, or Dusk/Dawn program daily. The power ON time will be the same as the last set time. The unit will power OFF after the last selected countdown time. The repeat indicator on the ground stake's front panel will illuminate as well as the selected countdown time, until repeat mode is cancelled. To cancel repeat mode, you must slide the repeat switch into the Repeat Off position and press a desired function button. (Note: Sliding the repeat button without pressing a corresponding function button will not initiate or cancel the repeat function.)



Lorsque le curseur est dans la répétition sur la position de l'unité sera répéter la dernière 2H, 6HR, ou 8HR programme quotidien. L'appareil va [ON] au crépuscule et alimenter [OFF] après le dernier compte à rebours sélectionné. L'indicateur de répétition sur le panneau avant s'allume ainsi que le compte à rebours sélectionné jusqu'à ce que le mode de répétition est annulée. (Remarque: glisser le bouton de répétition sans appuyer sur une touche de fonction correspondante ne sera pas lancer ou annuler la fonction de répétition.)

ITEM / ARTICLE #T26119

Ⓜ and WESTINGHOUSE are trademarks of Westinghouse Electric Corporation. Used under license by The NCC. All rights reserved.

Les termes Ⓜ et WESTINGHOUSE sont des marques de commerce de la société Westinghouse Electric. Utilisés sous licence par la société The NCC. Tous droits réservés.

Manufactured and distributed by /

Manufacturé et distribué par:

The NCC, Brooklyn, NY 11223 1.855.350.6868

www.westinghouseacpower.com ©2018 The NCC

MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE